



PREȘEDINTELE REPUBLICII MOLDOVA

06 aprilie 2020

Nr. 01-06-25

Stimată Doamnă Președinte al Parlamentului,

În conformitate cu art. 86 alin. (1) din Constituția Republicii Moldova și cu art. 14 alin. (3) din Legea privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova, prezint Parlamentului, spre ratificare, Amendamentul, întocmit prin schimb de scrisori, la Acordul de finanțare (a doua finanțare adițională) dintre Republica Moldova și Asociația Internațională pentru Dezvoltare în vederea realizării Proiectului „Agricultura competitivă” (credit nr. 5858-MD), semnat la Chișinău la 30 ianuarie 2020, precum și proiectul de lege în aceste sens, aprobat prin Hotărârea Guvernului nr. 178 din 25 martie 2020.

În calitate de organ responsabil pentru prezentarea amendamentului în Parlament se desemnează Ministerul Agriculturii, Dezvoltării Regionale și Mediului.

Cu stimă,

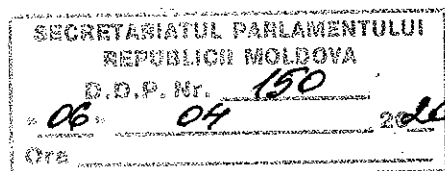
Igor DODON

Anexe:

1. Copia demersului Guvernului
2. Hotărârea Guvernului nr. 178 din 25 martie 2020
3. Proiectul de lege
4. Argumentarea necesității ratificării
5. Traducerea oficială certificată și copia amendamentului
6. Avizele autorităților de resort
7. Tabelul de sinteză

- una filă.
- 2 file.
- 2 file.
- 2 file.
- 6 file.
- 7 file.
- 3 file.

**Doamnei Zinaida GRECEANÎI,
Președinte al Parlamentului**





CANCELARIA DE STAT A REPUBLICII MOLDOVA

Nr. 21-05-2774

Chișinău

25 03 2020

Aparatul Președintelui Republicii Moldova

În temeiul art. 86 alin. (1) din Constituția Republicii Moldova și a art. 14 alin. (2) din Legea nr. 595/1999 privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova, se prezintă spre examinare proiectul de lege pentru ratificarea Amendamentului, întocmit prin schimb de scrisori, la Acordul de finanțare (a doua finanțare adițională) dintre Republica Moldova și Asociația Internațională pentru Dezvoltare în vederea realizării proiectului „Agricultura competitivă” (credit nr. 5858-MD), semnat la 30 ianuarie 2020, aprobat prin Hotărârea Guvernului Republicii Moldova nr. 178/2020.

Responsabil de prezentarea în Parlament a proiectului de lege este Ministerul Agriculturii, Dezvoltării Regionale și Mediului.

Anexe:

1. Hotărârea Guvernului privind aprobarea proiectului de lege (2 file);
2. Proiectul de lege (2 file);
3. Copia de pe textul tratatului internațional (6 file);
4. Argumentarea oportunității ratificării (2 file);
5. Avizele autorităților (7 file);
6. Sinteza obiecțiilor și propunerilor (3 file).

Secretar general adjunct al Guvernului


Roman CAZAN



GUVERNUL REPUBLICII MOLDOVA

HOTĂRÂRE nr.178

din 25 martie 2020

Chișinău

**Cu privire la aprobarea proiectului de lege pentru ratificarea Amendamentului, întocmit prin schimb de scrisori, la Acordul de finanțare (a doua finanțare adițională) dintre Republica Moldova și Asociația Internațională pentru Dezvoltare în vederea realizării Proiectului „Agricultura competitivă” (credit nr. 5858-MD),
semnat la 30 ianuarie 2020**

În temeiul art. 14 alin. (2) din Legea nr. 595/1999 privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova (Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 2000, nr. 24-26, art. 137), cu modificările ulterioare, Guvernul HOTĂRĂȘTE:

Se aprobă și se prezintă Președintelui Republicii Moldova spre examinare proiectul de lege pentru ratificarea Amendamentului, întocmit prin schimb de scrisori, la Acordul de finanțare (a doua finanțare adițională) dintre Republica Moldova și Asociația Internațională pentru Dezvoltare în vederea realizării Proiectului „Agricultura competitivă” (credit nr. 5858-MD), semnat la 30 ianuarie 2020.

Prim-ministru

Contrasemnează:

Viceprim-ministru,
ministrul finanțelor

Ministrul agriculturii,
dezvoltării regionale
și mediului

Ministrul afacerilor externe
și integrării europene

ION CHICU

Serghei PUȘCUȚA

Ion Perju

Oleg Țulea

PARLAMENTUL REPUBLICII MOLDOVA**LEGE**

pentru ratificarea Amendamentului, întocmit prin schimb de scrisori, la Acordul de finanțare (a doua finanțare adițională) dintre Republica Moldova și Asociația Internațională pentru Dezvoltare în vederea realizării Proiectului „Agricultura competitivă” (credit nr. 5858-MD)

Parlamentul adoptă prezenta lege organică.

Art. 1. – Se ratifică Amendamentul, întocmit prin schimb de scrisori, la Acordul de finanțare (a doua finanțare adițională) dintre Republica Moldova și Asociația Internațională pentru Dezvoltare în vederea realizării Proiectului „Agricultura competitivă” (credit nr. 5858-MD), semnat la 30 ianuarie 2020.

Art. 2. – Guvernul va întreprinde măsurile necesare pentru realizarea prevederilor Amendamentului menționat.

Art. 3. – Ministerul Afacerilor Externe și Integrării Europene va notifica Asociației Internaționale pentru Dezvoltare ratificarea Amendamentului nominalizat.

Art. 4. – Prezenta lege intră în vigoare la data publicării.

Președintele Parlamentului

Argumentarea
oportunității ratificării Amendamentului, prin schimb de scrisori, la Acordul de
finanțare (a doua finanțare adițională) dintre Republica Moldova și Asociația
Internațională pentru Dezvoltare în vederea realizării Proiectului „Agricultura
Competitivă” (credit nr. 5858-MD)

A. Descrierea tratatului

Informații generale

În conformitate cu art.7 și art. 8¹ din Legea 595 din 24.09.1999 privind tratatele internaționale ale RM, Ministerul Agriculturii, Dezvoltării Regionale și Mediului a elaborat Amendamentul, prin schimb de scrisori, la Acordul de finanțare (a doua finanțare adițională) dintre Republica Moldova și Asociația Internațională pentru Dezvoltare în vederea realizării Proiectului „Agricultura Competitivă”(MAC-P), pentru a eficientiza implementarea proiectului. Amendamentul constituie introduce modificări în vederea realocării resurselor financiare pentru construcția a două puncte suplimentare de inspecție la frontieră (PIF). Amendamentul reprezintă un tratat la nivel interstatal și are următoarea structură: Preambul și modificările propuse.

Informații privind conținutul tratatului:

Scopul principal al modificărilor care se conțin în Amendamentul, prin schimb de scrisori, la Acordul de finanțare (a doua finanțare adițională) dintre Republica Moldova și Asociația Internațională pentru Dezvoltare în vederea realizării Proiectului „Agricultura Competitivă”(MAC-P), este realocarea resurselor financiare pentru construcția a două puncte adiționale de inspecție la frontieră (PIF), la frontiera de nord-vest (Sculeni) și la frontiera de nord-est (Otaci-Unguri).

Urmare a adresărilor Ministerului Finanțelor (la solicitarea Ministerului Agriculturii, Dezvoltării Regionale și Mediului din septembrie 2018 și aprilie 2019), la 29 mai 2019 Banca Mondială a extins până la 30 iunie 2021 sursa de finanțare MAC-P 5858-MD realocând și surse financiare.

Modul de încetare, amendare și prelungire a valabilității tratatului este stabilit prin acordul scris al părților, prin acorduri de completare/protocoale, anexe-părți componente ale acordului.

B. Analiza de impact

1. Informații generale:

Construcția a 2 Posturi suplimentare vor facilita trecerea mărfurilor sigure, supuse controlului sanitar-veterinar și fitosanitar, precum și vor contribui la diminuarea costurilor agenților economici la capitolul transport, în regiunea de nord a țării.

Cu suportul Băncii Mondiale până în prezent au fost construite 4 PIF-uri prin intermediul proiectului „Agricultura Competitivă”(MAC-P).

Amendamentul nu generează alte drepturi și obligații decât cele menționate în Acordul de Finanțare.

2. Aspectul politic, cultural și social: Prevederile Amendamentului nu contravin politicii interne și externe promovate de Republica Moldova. Amendamentul menționat va aduce efecte pozitive asupra relațiilor bilaterale atât cu statele vecine România și Ucraina cât și cu restul statelor lumii și va avea un impact pozitiv asupra populației facilitând importul și exportul produselor de calitate.

3. Aspectul economic și de mediu: Proiectul Amendamentului nu conține prevederi care ar avea repercusiuni negative asupra economiei și mediului Republicii Moldova. De asemenea, deschiderea a două PIF-uri suplimentare va reduce esențial cheltuielile agenților economici, aferente transportării (export/import) produselor agroalimentare din regiunea de nord a țării.

4. Aspectul normativ: Proiectul Amendamentului este compatibil cu prevederile Constituției Republicii Moldova, Carta ONU, alte tratate internaționale în vigoare și angajamentele asumate



de țara noastră pe plan internațional. Acesta a fost elaborat cu respectarea prevederilor legii 595/1999. Încheierea acestui Amendament nu necesită modificarea cadrului normativ național.

5. Aspectul instituțional și organizatoric: Implementarea prevederilor Amendamentului nu necesită careva măsuri instituționale sau organizatorice suplimentare (înființarea unor structuri noi, fie modificarea celor existente). Unitatea Consolidată pentru Implementarea și Monitorizarea Proiectelor în domeniul Agriculturii va implementa prevederile Amendamentului pe teritoriul Republicii Moldova.

6. Aspectul financiar: Amendamentul la Acordul de finanțare nu implică cheltuieli financiare suplimentare, având în vedere că amendamentul prevede redistribuirea fondurilor alocate în Acordul de finanțare inițial.

Totodată, o estimare prealabilă a surselor de finanțare disponibile la moment (IDA 5639-MD și IDA 5858-MD) indică un sold de aproximativ 3 milioane Dolari SUA ce nu va putea fi valorificat până la sfârșitul Proiectului.

În cadrul Misiunii de supraveghere a Băncii Mondiale, MADRM a recunoscut impactul reformei din sectorul public asupra ritmului de implementare a Componentei B precum și improbabilitatea debursării depline a fondurilor prevăzute pentru activitățile din Componenta B în doar 24 luni.

În această ordine de idei, MADRM împreună cu ANSA au manifestat interes pentru continuarea restructurării Proiectului în vederea re-allocării fondurilor de la Componenta B, Acces la Piețe la Componenta A, Siguranța Alimentelor (aproximativ 3,0 milioane dolari USD) pentru a extinde rețeaua de Puncte de Inspecție la Frontieră de la patru la șase. Realocarea resurselor, debursarea granturilor investiționale pentru grupurile de producători, construcția și punerea în funcțiune a celor două PIF-uri vor necesita timp, astfel a fost și extinsă data finalizării Proiectului până la 30 iunie 2021 pentru a fi posibilă finalizarea acestor activități și atingerea indicatorilor planificați.

7. Aspectul temporal: Prezentul Amendament nu modifică aspectul temporal, modul de încetare, și amendare al Acordului de Finanțare. Durata perioadei de punere în aplicare operațională a noilor prevederi este stabilită la 12-18 luni. Data încheierii este 30 iunie 2021.

C. Analiza oportunității ratificării

Prezentul Amendament, la Acordul de finanțare (a doua finanțare adițională) dintre Republica Moldova și Asociația Internațională pentru Dezvoltare în vederea realizării Proiectului „Agricultura Competitivă” (credit nr. 5858-MD), a fost întocmit în limba engleză, prin schimb de scrisori, contrasemnat la data de 30 ianuarie 2020 la Chișinău, de către dl Viceprim-ministru, Ministru al Finanțelor Serghei PUȘCUȚA din partea Republicii Moldova și Directorul de țară pentru Republica Belarus, Republica Moldova, Ucraina, Europa și Asia Centrală, dl Satu KAHKONEN din partea Asociația Internațională pentru Dezvoltare, în două exemplare.

Ministru

Ion PERJU